

VISPĀRĒJĀ TIESA

Vispārējās tiesas 2016. gada 23. novembra spriedums – *Ipatau*/Padome

(Apvienotās lietas T-694/13 un T-2/15) ⁽¹⁾

Kopējā ārpolitika un drošības politika — Ierobežojoši pasākumi pret Baltkrieviju — Līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana — Ierobežojumi ieceļošanai Savienības teritorijā un tās šķērsošanai — Prasītāja vārda saglabāšana skarto personu sarakstā — Tiesības uz aizstāvību — Pienākums norādīt pamatojumu — Kļūda vērtējumā — Samērīgums

(2017/C 014/35)

Tiesvedības valoda – franču

Lietas dalībnieki

Prasītājs: *Vadzim Ipatau* (Minska, Baltkrievija) (pārstāvis – M. Michalaukas, advokāts)

Atbildētāja: Eiropas Savienības Padome (pārstāvji – F. Naert un B. Driessen)

Priekšmets

Prasība, kas pamatota ar LESD 263. pantu, atcelt Padomes 2013. gada 29. oktobra Lēmumu 2013/534/KĀDP, ar ko groza Lēmumu 2012/642/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Baltkrieviju (OV 2013, L 288, 69. lpp.), Padomes 2013. gada 29. oktobra Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1054/2013, ar ko īsteno 8.a panta 1. punktu Regulā (EK) Nr. 765/2006 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Baltkrieviju (OV 2013, L 288, 1. lpp.), Padomes 2014. gada 30. oktobra Lēmumu 2014/750/KĀDP, ar ko groza Lēmumu 2012/642/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Baltkrieviju (OV 2014, L 311, 39. lpp.), un Padomes 2014. gada 30. oktobra Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1159/2014, ar ko īsteno 8. a panta 1. punktu Regulā (EK) Nr. 765/2006 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Baltkrieviju (OV 2014, L 311, 2. lpp.).

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasības noraidīt;
- 2) *Vadzim Ipatau* atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 93, 29.3.2014.

Vispārējās tiesas 2016. gada 23. novembra spriedums – *Alsteens*/Komisija

(Lieta T-328/15 P) ⁽¹⁾

Apelācija — Civildienests — Pagaidu darbinieki — Līguma pagarināšana — Līguma pagarināšanas ilguma ierobežojums — Tiesības uz aizstāvību

(2017/C 014/36)

Tiesvedības valoda – franču

Lietas dalībnieki

Apelācijas sūdzības iesniedzējs: *Geoffroy Alsteens* (Marcinelle, Beļģija) (pārstāvji – S. Orlandi un T. Martin, advokāti)

Otra lietas dalībniece: Eiropas Komisija (pārstāvji – sākotnēji J. Currall, G. Berscheid un T. Bohr, vēlāk G. Berscheid un T. Bohr)